



Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp  
**Tuần Báo Phát Triển Điện Năng**

Điện thư: [bientap.tbptdn@gmail.com](mailto:bientap.tbptdn@gmail.com) Web: [WWW.VOVINET.ORG](http://WWW.VOVINET.ORG)

*Tuần báo Điện Khí Phân Giải, dành riêng cho bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp*

Số: 932 Ngày: 19 tháng 5 năm 2013

**Sửa Mình**

*Sửa mình là chánh tâm quý trọng  
Xây dựng ngày kia sẽ thấu truyền  
Lưu luyến chuyện đời tâm đọa lạc  
Khổ cực tâm người gieo động loạn*

**Vĩ Kiên**

---

**Mục Bé Tám 31/7/2003 đến 6/8/7/2003**

---

*Thưa các bạn,*

*Mục Bé Tám viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận. Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đúng đắn thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.*

*Kính bái,*

**Bé Tám**

**Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường:**

- 1) Tại sao phải lo âu?
- 2) Sinh ra đương nhiên phải hưởng ngoại do tai mắt mũi lưỡi sắp đặt như vậy tại sao khổ?
- 3) Dung hòa sẽ phát triển tới đâu?
- 4) Duyên tình rắc rối là sao?
- 5) Sinh trụ hoại diệt là sao?
- 6) Tại sao phải khổ?
- 7) Duyên lành đến tại sao từ khước?

<p><b>1) Montréal, 31-07-2003 9: 05 AM</b>  <i>Hỏi: Tại sao phải lo âu?</i></p> <p>Đáp: Thừa tại vì tập quán hưởng ngoại</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Tập quán hưởng ngoại phải nhiễm trần  Sống không yên ổn tự phăng lần  Tóm thâu ngoại cảnh gieo duyên xấu  Than thở trách Trời chuyển biến tu</i></p>	<p><b>2) Montréal, 01-08-2003 9: 45 AM</b>  <i>Hỏi: Sinh ra đương nhiên phải hưởng ngoại do tại  mất mũi lưỡi sắp đặt như vậy tại sao khổ?</i></p> <p>Đáp: Thừa sinh ra sắp đặt sự hưởng ngoại tự nhiên  như vậy tự phải thu hút sự tập quán kích động từ  bên ngoài hình thành sự sân si</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Kiếp người học hỏi từ sân si  Giải tỏa mình tâm chuyển tiến vì  Đời đạo song hành xây dựng tiến  Thành tâm học hỏi sống càng yên</i></p>
<p><b>3) Atlantic city, 02-08-2003 7: 45 AM</b>  <i>Hỏi: Dung hòa sẽ phát triển tới đâu?</i></p> <p>Đáp: Thừa dung hòa có thể phát triển tới vô cùng</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Thành tâm tu luyện trí bao dung  Thức giác chính mình tiến các vùng  Đời đạo song hành chung tiến bước  Thanh bình tự đạt sống ung dung</i></p>	<p><b>4) Atlantic city, 03-08-2003 7: 58 AM</b>  <i>Hỏi: Duyên tình rắc rối là sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa duyên tình rắc rối là kẻ động người tịnh</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Động tịnh bất thường gieo khổ nạn  Trí tâm không ổn chẳng khai màn  Thực hành không tốt tâm không yên  Học hỏi không thành tự cảm phiền</i></p>
<p><b>5) Atlantic city, 04-08-2003 8: 00 AM</b>  <i>Hỏi: Sinh trụ hoại diệt là sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa sinh trụ hoại diệt là luật của mặt đất</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Thế gian ai ai cũng phải diệt  Hồn vía hành thông tự cứu yên  Sinh trụ một lòng xây dựng tiến  Bình tâm học hỏi cảm thân hiền</i></p>	<p><b>6) Atlantic city, 05-08-2003 3: 45 AM</b>  <i>Hỏi: Tại sao phải khổ?</i></p> <p>Đáp: Thừa tại tham đắm đương quá sức</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Khổ lụy hại tâm thân quá mức  Khó tu khó tiến vì lòng tham  Tràn đầy nhục dục hại tâm thân  Trí tuệ không thông uyển chuyển làm</i></p>
<p><b>7) Atlantic city, 06-08-2003 9: 20 AM</b>  <i>Hỏi: Duyên lành đến tại sao từ khước?</i></p> <p>Đáp: Thừa duyên lành đến mà từ khước tại vì không hiểu luật Trời</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Từ khước duyên lành tại vì khổ mê  Bận tâm động loạn khắp muôn bề  Biết đâu mà nhận khi duyên lành đến  Đành chịu si mê tự chán chê</i></p>	

---

## CÙNG ĐỌC THƠ ĐỨC THẦY

---

### *Tình Anh*

*Tình anh sống tạm cõi phù sanh  
Một kiếp luân lưu tự thực hành  
Vay trả tình đời trong hắc bạch  
Thương yêu tạm bợ muốn chung hành.*

*Chung hành tiến hóa tình giao cảm  
Khó khổ bình tâm học hỏi tham  
Tinh trí tự mình khai trí đạo  
Vô sanh thức giác trở về mau.*

*Tình Trời duyên đẹp không lưu luyến  
Trí tuệ phân minh chẳng tạo phiền  
Ai giải ai tài tâm tự tiến  
Giải mê phá chấp chẳng buồn phiền.*

*Buồn phiền vì bởi lòng không thật  
Pháp giới khai thông chuyện tối cần  
Tu luyện giúp mình trong tiến hóa  
Hồn thanh hướng nhẹ chẳng u sầu.*

*Quý thương,  
Lương Sĩ Hằng  
Adelaide, 28-12-1995*

---

## TRÍCH BẢNG GIẢNG ĐỨC THẦY

---

### CHAY-MẶN 14

Trích đoạn Thầy giảng thêm về ăn chay, ăn mặn

Vì hàng ngày chúng ta chưa biết ăn chay, chưa biết hành đạo thì chúng ta chỉ rước những xác chết vào thân mà thôi. Con thú có chết chúng ta mới ăn, đó là chúng ta rước cái xác chết vào thân là sự động loạn mà thôi. Nếu mà chúng ta còn hưởng ngoại là theo cái xác này thì càng ngày càng động loạn thêm và không có giải tiến. Cho nên cái người thức tâm về đạo pháp khác, nghe qua đạo mà người ta tự nghiệm và người ta tự thức tâm rồi người ta dứt khoát người ta mới sử dụng dũng trí sẵn có của họ, họ mới dứt bỏ, bỏ tất cả những sự trần tục. Họ mang xác phàm tại thế nhưng mà tâm không bao giờ luyến ái những sự trần tục, cho nên họ mới có cơ hội tiến hóa.

Xuống thế gian, lâm vào cảnh sát phạt, sát sanh hại vật, cho nên chúng ta đã ăn những thịt con thú, rồi gây sự động loạn cho nội tâm, nội tạng, rồi bệnh hoạn càng ngày càng gia tăng, thể xác không yên ổn, cho nên ngày hôm nay chúng ta hiểu được, chúng ta tìm lại con đường nhẹ là hơi thở hít vô và thở ra đây, chúng ta hưởng, được hưởng sự thanh nhẹ, vậy chúng ta phải tìm những món ăn thanh nhẹ để chúng ta dễ thức tâm hơn, để phần Hồn có cơ hội nghiên cứu về sự trụ hóa của siêu nhiên ở bên trên, nhiên hậu mới trở về nguồn cội được.

Nếu các bạn không tu thì không có sáng suốt, làm sao các bạn xây dựng cơ đồ tại thế? Làm sao chúng ta thuyết phục Lục Căn, Lục Trần? Làm sao chúng ta hoàn trả cái nợ tiền duyên bao nhiêu kiếp? Các bạn mang đủ nghiệp - Nghiệp sát! Các bạn ăn biết bao nhiêu con thú, chừng nào các bạn mới trả được? Những thầy ma mà các bạn đã nhai, nghiền nát, nuốt đó, bây giờ chừng nào mới thanh toán xong cái nợ này? Mà hằng ngày cứ tiếp rước những thầy ma vào thân mà không hay. Các bạn thấy bị trầm luân trong bể khổ, đắm chìm tâm thức của các bạn chưa? Ăn năn đi các bạn... (nghe không rõ) và tự cố gắng gạt bỏ sự động loạn đó. Sự hận thù ta có - con thú có. Sự ước vọng ta có - con thú có. Sự tham dục ta có - con thú có. Mà nếu chúng ta không có trật tự thì rước nó vào thì nó cũng bị bơ vơ. Rồi một khối bơ vơ làm sao tiến triển? Cho nên các bạn đã chứng nghiệm, nhiều bạn đã thức tâm và trường chay, nhưng mà cái trường chay này chưa dứt khoát được. Phải tu mới dứt, phải tu mới thấy rằng trách nhiệm chúng ta đưa vạn linh tiến hóa tại thế. Môi sinh của chúng ta là trách nhiệm đưa vạn linh tiến hóa qua ta. Càng lo cho môi sinh nhiều hơn, càng trật tự nhiều hơn để đón tiếp những sanh linh mê muội chưa thức và giải tiến cho chính nó. Mọi người đều có nhiệm vụ tại thế, chứ không nói tôi không có nhiệm vụ. Chúng ta mỗi mỗi đều có nhiệm vụ, định luật sẽ an bài.

---

**Hội Ái Hữu Vô-Vi Bắc California**  
**Thông Báo về Ấn Tống Kinh Sách và**  
**DVD Đại Hội Chung Vui Hạnh Ngộ**

---

16.05.2013

Kính thưa quý bạn,

Đại Hội Vô Vi Quốc Tế Kỳ 31 đã qua thật vui nhẹ và đầy những kỷ niệm thân thương giữa bạn đạo và bạn đạo. Ngoài ra, còn thêm chương trình ôn lại Phương Pháp Công Phu rất bổ ích cho hành giả Vô-Vi. Chúng tôi rất vui thông báo cùng quý bạn bộ DVD Đại Hội Chung Vui Hạnh Ngộ 2012 bao gồm 5 đĩa sẽ được phổ biến kể từ trung tuần tháng 6. Thành thật cảm ơn Ban Kỹ Thuật đã bỏ nhiều công sức để hoàn thành tài liệu quý báu này.

Quý bạn muốn nhận bộ DVD miễn phí, xin vui lòng liên lạc bằng email về [vovikinh sách@gmail.com](mailto:vovikinh sách@gmail.com), hoặc quý bạn có thể nhận bộ DVD từ các địa phương sau đây:

- Trụ Sở Nam Cali: Chị Trần Quyên email: [myquyen11@yahoo.com](mailto:myquyen11@yahoo.com)
- T/Đ Houston: A. Đỗ Trung Hiếu email: [hieudo52@yahoo.com](mailto:hieudo52@yahoo.com)
- Trung Tâm Maryland: Anh Võ Quang email: [voviwashingtondc@yahoo.com](mailto:voviwashingtondc@yahoo.com)
- T/Đ San Jose / Hội Bắc Cali: Chị Tôn Thu email: [thuton@yahoo.com](mailto:thuton@yahoo.com)
- Âu Châu: A. Huỳnh Minh Bảo email: [vovifrance@yahoo.fr](mailto:vovifrance@yahoo.fr)

Đồng thời, chúng tôi sẽ đem một số DVD Đại Hội Chung Vui Hạnh Ngộ 2012 sang Úc để phân phối cho bạn đạo tham dự đại hội ở Úc.

Để sửa soạn cho Đại Hội Vô Vi Quốc Tế Kỳ 32 “Bàn Bạc Khai Thông” năm 2013, Ban Kinh Sách đang soạn các tài liệu sau đây để kính biểu bạn đạo:

- Bộ Kinh A Di Đà Video gồm 20 đĩa DVD do bạn kỹ thuật soạn lại rất công phu.
- Sách Phương Pháp Công Phu (Thực Hành Tự Cứu)
- Bộ Kinh A Di Đà Audio đã lọc lại âm thanh rất tốt và rõ ràng.
- Và những tài liệu khác tùy thời gian cho phép...

Ngoài ra, chúng tôi sẽ tái bản cuốn Địa Ngục Du Ký với lời minh giải của Đức Thầy (tiếng Việt) vào cuối năm nay, theo lời yêu cầu của bạn đạo vì nay Hội đã phân phối hết 1000 cuốn miễn phí tại các Hội Chợ Tết, các tiệm hay cơ sở của bạn đạo, qua sự thỉnh cầu của một số độc giả qua email về [vovikinh sách@gmail.com](mailto:vovikinh sách@gmail.com), tại các địa phương v...v..., để giúp những người muốn tìm hiểu về tâm linh và Pháp Lý Vô-Vi KHBBPP.

Chúng tôi thành thật cảm ơn sự phát tâm ấn tống của quý bạn, để chúng tôi có phương tiện tiếp tục thực hiện các tài liệu kinh sách Vô-Vi.

Sau đây là danh sách bạn đạo phát tâm ấn tống cập nhật hóa từ ngày 10 tháng 8 năm 2012 đến ngày 15 tháng 5 năm 2013.

Tên	Số Tiền Nhận
Huỳnh Thiệu (California)	20 USD
Nguyễn Thị Ánh (Australia)	100 USD
Ăn danh (California)	300 USD
Đỗ Tracy & Trương Khải (Texas)	1400 USD
Lâm Mừng (Texas)	1000 USD
Tô Thanh Tâm (California)	1000 USD
Trần Tú Thủy (Las Vegas)	500 USD
Huỳnh Quốc Kiệt (California)	20 USD
Quan Ngọc Liên (Minnesota)	100 USD
Nguyễn Cúc (California)	70 USD
Gia đình Nguyễn Hữu (California)	200 USD
Thái Hồng Huệ. (Georgia)	100 USD
Trình Tran (Virginia)	100 USD
Ly So Kiet (California)	100 USD
Nhon Thu (California)	20 USD
Ngô Ngọc Minh Châu & T/Đ Lĩnh Tâm (Canada)	200 CAD
T/V Hội Tự Tâm Linh cùng tiền tới (Canada)	300 USD
Trần Như Sơn (Germany)	65 USD

Mọi liên lạc và phát tâm ấn tống, xin quý bạn gửi về:

Hội Ái Hữu Vô Vi Bắc California  
 Vo-Vi Friendship Association of Northern California  
 PO BOX 18304  
 San Jose, CA 95158

(Mọi phát tâm ấn tống, xin viết check tên

“Vo-Vi Friendship Association of Northern California” và gửi về địa chỉ trên.)

**Điện thư (email): [vovikinh sách@gmail.com](mailto:vovikinh sách@gmail.com)**

Kính thư,

Hội Ái Hữu Vô-Vi Bắc California  
 Ban Kinh Sách

---

## THƠ BẠN ĐẠO

---

### NGỘ PHÁP THẦY.

Mai mắn cuối đời ngộ pháp Thầy  
Vô vi thiên tọa pháp hành khai  
Thường chuyển triển khai thông đạo pháp  
Kiên trì hành luyện thức tâm bày  
Pháp Thầy xuyên luyện bộ đầu mở  
Tâm tánh hóa hiền nghe, thấy hiểu  
Nội tâm nội tạng điều hòa thông  
Điển trụ bộ đầu tỏa sáng ngay  
Nhìn giữa chân mày bảy sắc màu  
Tâm thân thanh nhẹ huệ tâm khai  
Trí tâm quán suốt điển quang sáng.  
Hành trình tu tiến ngộ Như Lai  
Minh Thạnh (Thiền viện Tâm Linh Tự Cứu  
09.04.13)

-----

### THỨC GIÁC

Tu hành thức giác đạo trong tâm  
Hành luyện sửa tâm giải chấp lầm  
Mạch lạc đã thông nguyên lý sáng  
Đào sâu tri thức hiểu cao thâm  
Pháp lý Vô vi khoa học Phật  
Luồng điển bên trên trụ ứng ngầm  
Dày công tu tiến điển tâm trụ  
Rõ ràng huyền diệu sanh kỳ tâm  
Thanh nhẹ tự nhiên không dấy động  
Việc nào việc nấy chẳng phân nhâm  
An nhiên tự tại nhẹ qui không  
Thức giác lo tu thấu lý tâm  
Minh Thạnh (Thiền viện Tâm Linh Tự Cứu  
12.04.13)

----

### THIÊN ĐỊNH

Hữu hình hoại diệt bởi huyền vi  
Sanh tử, tử sanh thiên định kỳ  
Sống kiếp luân hồi tự giải thoát  
Mau hành đạo pháp luyện Vô Vi  
Saigon 05.4.2013  
Minh Vô Vi

### TRỞ LẠI

Bắt dần lục bát làm thơ  
Mấy câu ghi lại giấc mơ nhiệm màu  
Đêm nằm nghe tiếng ở đâu  
Thì ra trong mộng cơ cầu thiêng liêng  
Cha Trời, Thầy Tổ dạy khuyên  
Trợ con tiến hóa, thơ duyên giúp đời  
Nghe rằng hai chữ tuyệt vời  
Thi ca, ngôn ngữ phổ lời Thánh Tiên  
Nhất thời học đạo chăm chuyên  
Trong vòng trật tự, an yên thực hành  
Duyên lành học hỏi tiến nhanh  
Thi văn, lý đạo tập tành khai minh  
Tu hành khẩu khuyết tâm linh  
Đem lời hiểu biết, tâm tình mở khai  
Nhân xưa muốn biết hỏi ai ?  
Hãy xem số phận, rủi may kiếp này !  
Kiếp này nhân của tương lai  
Thì xem những việc ngày nay đang làm  
Saigon 05.04.2013  
Minh Vô Vi

### ĐẠO TÂM

Tìm về bến giác tự truy tâm  
Thấp sáng linh hồn khai đạo tâm  
Kiến tánh hành thông đạt tiến hóa  
Trong không mà có nên tôi tầm  
Saigon 06.04.2013  
Minh Vô Vi

### ĐẢN SANH

Mừng tám tháng tư cả nước ta  
Đi chùa lễ vật các sư gia  
Làm tròn bổn phận kẻ hành đạo  
Dâng kính lòng thành : "bái Thích Ca"  
Saigon 15.05.2013  
Minh Vô Vi

---

## HƯỚNG TÂM CẦU NGUYỆN

---

Xin quý đạo hữu hướng tâm cầu nguyện cho đạo hữu Nguyễn Như Hạ từ trần ngày 15/05/2013 tại Paris (Pháp Quốc) hưởng thọ 68 tuổi, được siêu thăng tịnh độ.

Cảm ơn quý đạo hữu  
Hội Ái Hữu Vô Vi Pháp Quốc

---

**Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy,  
Khánh Thành Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi,  
Khoá Sum Hạp Tu Học – Chung Thiên Tượng Nhớ Đức Thầy**

---

Kính thưa quý bạn đạo,

Hội AHVV Hoa Kỳ - Miền Nam California kính mời quý bạn đạo đến tham dự Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy hằng năm sẽ tổ chức tại Thiền Viện Vĩ Kiên và Lễ Khánh Thành Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi và 2 ngày Sum Hạp Tu Học Chung Thiên tượng nhớ Đức Thầy tại Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi.

**Thời gian:** Từ ngày 21 đến 24 tháng 9, năm 2013

Lịch trình sơ khởi như sau:

- Thứ Bảy 21-9-2013: Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy tại TV Vĩ Kiên
- Chủ Nhật 22-9-2013: Lễ Khánh Thành Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi
- Thứ Hai + Thứ Ba 23,24-9-2013: Khoá Sum Hạp Tu Học – Chung Thiên tượng nhớ Đức Thầy.

Năm nay là 1 năm rất đặc biệt cho Hội AHVV Hoa Kỳ - Miền Nam California, lần đầu tiên có Trụ Sở được hợp thức hóa với chính quyền và đặt bảng tên Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp để quần chúng được biết Hội Thiên Vô Vi của chúng ta.

Nhân dịp này chúng tôi có tổ chức 2 ngày Sum Hạp Tu Học - Chung Thiên Tượng Nhớ Đức Thầy tại Trụ Sở mới được xây dựng nhằm tăng niềm tin và sức mạnh cho bạn đạo Vô Vi chúng ta trên con đường tu tập theo PLVVKHHBPP trong thời gian thiếu vắng sự hiện diện của Đức Thầy.

Kính mong quý bạn đạo tham dự thật đông để hỗ trợ tinh thần, tạo tình đoàn kết thương yêu trong tình bạn đạo Vô Vi chúng ta.

Bạn đạo có thời gian, có thể đến sớm lưu trú tại Thiền Viện Vĩ Kiên để tham dự Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy vào ngày thứ Bảy 21 tháng 9, 2013.

Riêng thời gian Khánh Thành Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi và Khoá Sum Hạp Tu Học Chung Thiên Tượng Nhớ Đức Thầy, quý bạn đạo cần ghi danh ở khách sạn nếu cần, vì Trụ Sở không có chỗ ở.

Phiếu ghi danh đính kèm, xin quý bạn đạo ghi danh và ghi rõ ngày tham dự như: Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy, Khánh Thành Trụ Sở, Khoá Sum Hạp Tu Học - Chung Thiên Tượng Nhớ Đức Thầy, để chúng tôi biết số người tham dự để chuẩn bị thức ăn và chuyên chở nếu cần.

Bạn đạo ở Mỹ đi máy bay xin đến phi trường Long Beach (LGB) hoặc Santa Ana (SNA), và Los Angeles (LAX) cho bạn đạo ngoài nước Mỹ.

Mọi câu hỏi xin liên lạc về: Trần Thị Lệ Quyên: 714-414-2849 hay Bạch Liên: 714-210-9601

Nguyễn Kim Anh – Tel : (714) 580-5388 hay Võ Thanh Chí (Anh Tươi) –Tel: (951) 310-5603

Và gởi đơn ghi danh về địa chỉ: **VoVi Friendship Association**

**P.O. Box 2045**

**Westminster CA 92683**

Thành thật cảm ơn và kính chúc quý bạn đạo thân tâm an lạc, tu thiền thanh nhẹ.

Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ - Nam California,

Kính Mời,

**Phiếu Ghi Danh**  
**LỄ TƯỞNG NIỆM ĐỨC THẦY VĨ KIÊN, KHÁNH THÀNH TRỤ SỞ XÂY DỰNG VÔ VI,**  
**& KHÓA SUM HỌP CHUNG THIỀN TƯỞNG NHỚ ĐỨC THẦY 2013**  
**Tại Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi - Nam California**  
**09/21/2013 – 09/24/2013**

Họ / Tên:	Nam : [ ]	Nữ : [ ]
Địa chỉ :		
Email:	Telephone:	

**MỜI BẠN ĐẠO GHI DANH :**

1. Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy tại Thiền Viện Vĩ Kiên
2. Khánh Thành Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi tại Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi
3. Khóa Sum Họp Chung Thiền Tưởng Nhớ Đức Thầy tại Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi

Xin đánh dấu “X” vào ô trống dưới đây để chọn ngày tham dự

Thứ bảy (Ngày 21 tháng 9) <b>Lễ Tưởng Niệm Đức Thầy Vĩ Kiên</b>	Chủ Nhật (Ngày 22 tháng 9) <b>Khánh Thành Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi</b>	Thứ Hai (Ngày 23 tháng 9) <b>Khóa Sống Chung</b>	Thứ Ba (Ngày 24 tháng 9) <b>Khóa Sống Chung</b>

**GHI DANH KHÁCH SẠN:**

Bạn đạo phương xa đến tham dự có thể ghi danh khách sạn Ramada chi tiết như sau:

Ramada Hotel

Địa chỉ: 10022 W Garden Grove Blvd.

Garden Grove, CA 92844

Loại Phòng	Sep 20	Sep 21	Sep 22	Sep 23	Sep 24	Sep 25	Giá Phòng/Người/Ngày	Total
Phòng 1 người							\$75	
Phòng 2 người							\$38	
Phòng 3 người							\$27	
Phòng 4 người							\$22	

Lệ  
phí  
khác  
h sạn  
bao  
gồm  
thuế

Hạn chót đóng lệ phí khách sạn : **1 tháng 9 năm 2013**

**GHI DANH VẬN CHUYỂN:**

	Ngày	Giờ	Hãng Hàng Không	Số Chuyến Bay	Terminal/Phi trường	Khởi Hành Từ Thành Phố
Đến						
Đi						

Mời bạn đạo ghi danh bằng điện thoại hoặc điền đơn này và gửi về:

**VoVi Friendship Association**

**P.O. BOX 2045**

**Westminster, CA 92684-2045**

Người liên lạc: **Trần Lệ Quyên** – Tel: (714) 414-2849, Email: [myquyen11@yahoo.com](mailto:myquyen11@yahoo.com)

**Lê Nguyễn Bạch Liên** – Tel: (714) 210-9601, Email: [lienle008@yahoo.com](mailto:lienle008@yahoo.com)

Ghi danh vận chuyển: **Minh Đoàn** – Tel: (714) 272-0374, E-mail: [mkdoan@hotmail.com](mailto:mkdoan@hotmail.com)

Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ - Nam California

Kính Mời